

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MC127



ES Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	4
	Seguridad	4
	Aviso	5
2	Su microcadena Hi-Fi	6
	Introducción	6
	Contenido de la caja	6
	Descripción de la unidad principal	7
	Descripción del control remoto	8
3	Conexión	9
	Conexión de los altavoces	9
	Conexión de la alimentación	9
4	Introducción	10
	Preparación del control remoto	10
	Encendido	10
5	Reproducción de discos	11
	Opciones de reproducción	11
6	Ajuste del nivel de volumen y del efecto de sonido	12
	Ajuste del nivel de volumen	12
	Mejora de graves	12
	Silenciamiento del sonido	12
7	Cómo escuchar la radio	12
	Sintonización de una emisora de radio	12
	Programación automática de emisoras de radio	12
	Programación manual de emisoras de radio	13
	Selección de una emisora de radio presintonizada	13
8	Otras funciones	13
	Cómo escuchar un dispositivo externo	13
9	Información del producto	14
	Especificaciones	14
10	Solución de problemas	15

1 Importante

Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica las características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas sin protección u otras fuentes de calor; lo que incluye la luz solar directa.
- Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.

Riesgo de lesión o de daños en el producto.

- Siga todas las instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.

- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No mire nunca al haz láser que está dentro del aparato.
- Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, en torno al producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto nunca estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

Riesgo de contaminación

- Instale las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - del control remoto.
- Quite las pilas si no usa el mando a distancia durante un periodo largo de tiempo.

¡Riesgo de gestión de las pilas!

- El producto/mando a distancia puede incluir una pila tipo moneda que puede ingerirse.

- Mantener siempre la pila fuera del alcance de los niños.

Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a

evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

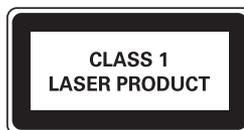
El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Aviso de copyright

 **Be responsible
Respect copyrights**

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor recogida en las patentes de EE.UU. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Rovi Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desensamblado.

Este aparato incluye esta etiqueta:



Símbolo de equipo de Clase II:



Este símbolo indica que este producto tiene un sistema de doble aislamiento.

Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 Su microcadena Hi-Fi

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

Introducción

Con esta unidad podrá:

- disfrutar del audio de discos y otros dispositivos externos
- escuchar emisoras de radio

Puede mejorar la salida de sonido con el siguiente efecto de sonido:

- Refuerzo dinámico de graves (DBB)

La unidad admite los siguientes formatos multimedia:

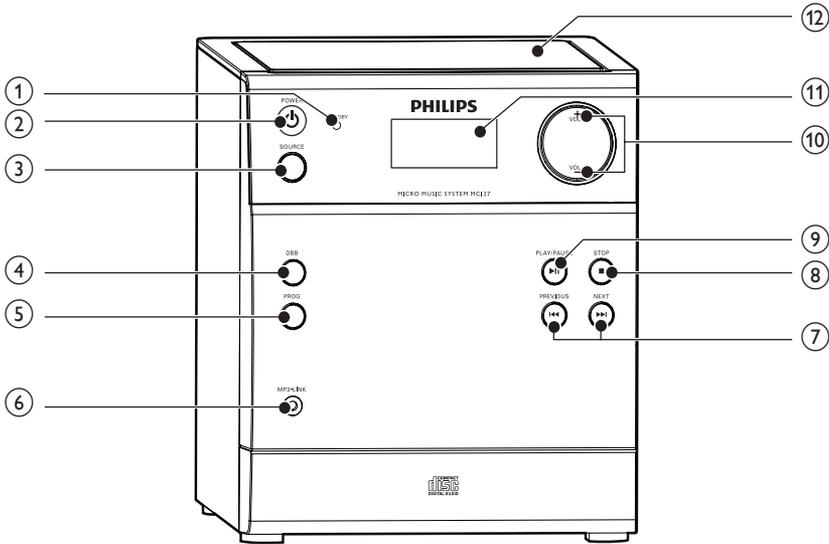


Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

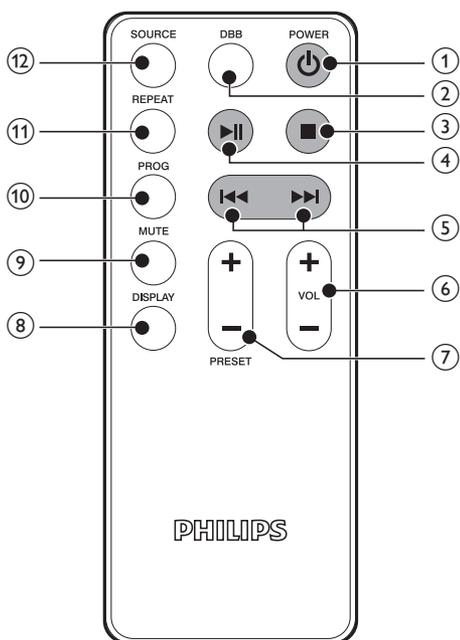
- Unidad principal
- 2 altavoces
- Mando a distancia
- Cable de conexión MP3
- Manual de usuario

Descripción de la unidad principal



- ① **STANDBY**
- Indica el modo de espera.
- ② **POWER** ⏻
- Enciende o apaga la unidad.
 - Cambia a modo de espera.
- ③ **SOURCE**
- Selecciona una fuente: disco, FM o AUX.
- ④ **DBB**
- Activa o desactiva la mejora dinámica de graves.
- ⑤ **PROG**
- Programa las pistas.
 - Programa las emisoras de radio.
- ⑥ **MP3 LINK**
- Toma para un dispositivo de audio externo.
- ⑦ **I◀◀/▶▶I**
- Salta a la pista anterior o siguiente.
 - Busca en una pista o en un disco.
 - Sintoniza una emisora de radio.
- ⑧ **■**
- Detiene la reproducción o borra un programa.
- ⑨ **▶▶**
- Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.
- ⑩ **VOL +/-**
- Ajusta el volumen.
- ⑪ **Pantalla**
- Muestra el estado actual.
- ⑫ **Compartimento de disco**

Descripción del control remoto



- ⑥ **VOL +/-**
 - Ajusta el volumen.
- ⑦ **PRESET +/-**
 - Selecciona una emisora de radio presintonizada.
- ⑧ **DISPLAY**
 - Muestra el estado actual.
- ⑨ **MUTE**
 - Silencia o restaura el nivel de sonido.
- ⑩ **PROG**
 - Programa las pistas.
 - Programa las emisoras de radio.
- ⑪ **REPEAT**
 - Reproduce una pista o todas las pistas varias veces.
- ⑫ **SOURCE**
 - Selecciona una fuente: disco, FM o AUX.

- ① **POWER**
 - Enciende o apaga la unidad.
 - Cambia a modo de espera.
- ② **DBB**
 - Activa o desactiva el refuerzo dinámico de graves.
- ③ **■**
 - Detiene la reproducción o borra un programa.
- ④ **▶||**
 - Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.
- ⑤ **◀◀/▶▶**
 - Salta a la pista anterior o siguiente.
 - Busca en una pista o en un disco.
 - Sintoniza una emisora de radio.

3 Conexión

Conexión de los altavoces

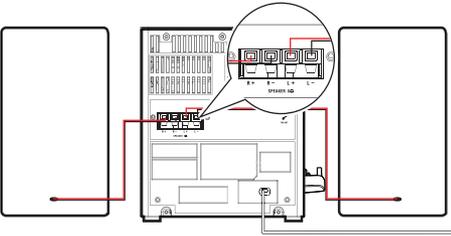
Nota

- Inserte por completo la parte desnuda de cada uno de los cables de los altavoces en la toma.
- Para obtener un sonido óptimo, utilice únicamente los altavoces suministrados.
- Sólo debe conectar altavoces con un nivel de impedancia igual o superior al de los altavoces suministrados. Consulte la sección de especificaciones de este manual.

- 1 Para un altavoz, inserte el cable rojo en la toma roja (R +) de la parte posterior de la unidad principal, y del cable negro en la toma negra (R-).
- 2 Para otro altavoz, repita el paso 1 para insertar los cables en las tomas roja (L +) y negra (L-).

Para insertar cada cable de altavoz:

- 1 Presione hacia abajo la pestaña de la toma.
- 2 Inserte completamente el cable de altavoz.
- 3 Suelte la pestaña de la toma.

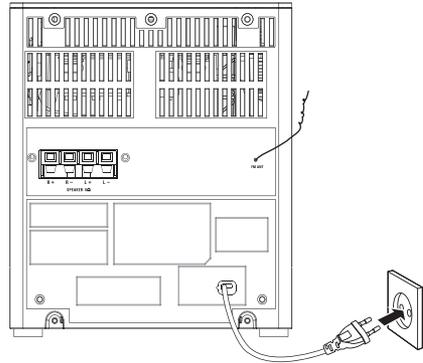


Conexión de la alimentación

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la microcadena Hi-Fi.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.

Conecte el cable de alimentación de CA a la toma de alimentación.



4 Introducción

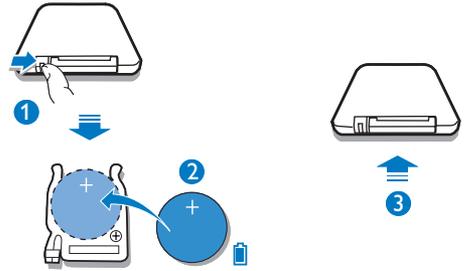
Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte posterior del aparato.

Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____



Preparación del control remoto



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de menor duración de las pilas. Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.
- Riesgo de daños en el producto. Quite las pilas del control remoto si éste no se va a usar durante un periodo largo de tiempo.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.

Quando utilice el equipo por primera vez:

- 1 Quite la pestaña protectora para activar la pila del control remoto.

Para cambiar la pila del control remoto:

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte una pila CR2025 con la polaridad correcta (+/-) tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.

Encendido

Pulse **POWER**.

- ↳ La unidad cambia a la última fuente seleccionada.

Pasar al modo de espera

Pulse **POWER** de nuevo para cambiar la unidad a modo de espera.

- ↳ El indicador rojo de modo en espera se enciende.
- ↳ Se apagará la retroiluminación del panel de visualización.

5 Reproducción de discos

- 1 Pulse **SOURCE** repetidamente para seleccionar el disco como fuente.
- 2 Para abrir la bandeja de discos.
- 3 Introduzca un disco con la cara impresa hacia arriba.
- 4 Cierre el compartimento de discos.
 - Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse **▶||**.
 - Para detener la reproducción, pulse **■**.

Opciones de reproducción

Cómo ir directamente a una pista

Durante la reproducción, pulse **◀◀ / ▶▶** para seleccionar otra pista.

Búsqueda dentro de una pista

- 1 Durante la reproducción, mantenga pulsado **◀◀ / ▶▶**.
- 2 Suelte el botón para reanudar la reproducción normal.

Cómo mostrar la información de reproducción

Durante la reproducción, pulse **DISPLAY** repetidamente para seleccionar diferente información de reproducción.

Programación de pistas

Puede programar un máximo de 20 pistas.

- 1 En el modo de disco, cuando la acción esté detenida, pulse **PROG** para activar el modo de programa.
 - ↳ Aparece **[P-]** (Programa).

- 2 Pulse **◀◀ / ▶▶** para seleccionar un número de pista y, a continuación, pulse **PROG** para confirmar.
- 3 Repita los pasos del 1 al 2 para seleccionar y almacenar más pistas para programar.
- 4 Pulse **▶||** para reproducir las pistas programadas.
 - ↳ Durante la reproducción, aparece **[P-]**.
 - Para borrar el programa, pulse **■** en la posición de parada.

Repetición de la reproducción

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT** varias veces para seleccionar:
 - **[r1]**: reproduce la pista actual varias veces.
 - **[rA]**: reproduce todas las pistas varias veces.
- 2 Para volver a la reproducción normal, pulse **REPEAT** reiteradamente hasta que el modo de repetición desaparezca.

6 Ajuste del nivel de volumen y del efecto de sonido

Ajuste del nivel de volumen

Durante la reproducción, pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

Mejora de graves

Durante la reproducción, pulse **DBB** para activar o desactivar la mejora dinámica de graves.

Silenciamiento del sonido

Durante la reproducción, pulse **MUTE** para silenciar o restablecer el volumen.

7 Cómo escuchar la radio

Sintonización de una emisora de radio

- 1 Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar FM como fuente.
- 2 Mantenga pulsado **◀◀ / ▶▶** durante más de 2 segundos.
 - ↳ La radio sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 3 Repita el paso 2 para sintonizar más emisoras.
 - Para sintonizar una emisora de recepción débil, pulse **◀◀ / ▶▶** repetidamente hasta obtener una recepción óptima.

Programación automática de emisoras de radio



Nota

- Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio FM presintonizadas.

En el modo de sintonizador, mantenga pulsado **PROG** durante más de 2 segundos para activar el modo de programa automático.

- ↳ Aparece **[AUTO]** (automático).
- ↳ Todas las emisoras disponibles se programan en el orden de potencia de recepción de la banda de ondas.
- ↳ La primera emisora de radio programada se retransmite automáticamente.

Programación manual de emisoras de radio

Nota

- Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio presintonizadas.

- 1 Sintoniza una emisora de radio.
- 2 Pulse **PROG** para activar el modo de programa.
↳ Aparece [P-].
- 3 Pulse **PRESET +/-** para asignar un número a esta emisora de radio; a continuación, pulse **PROG** para confirmar.
↳ Aparecen el número de presintonía y la frecuencia de la emisora presintonizada.
- 4 Repita los pasos anteriores para programar otras emisoras.



Consejo

- Para sobrescribir una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio presintonizada

En el modo de sintonizador, pulse **PRESET +/-** para seleccionar un número de presintonía.



Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible de un televisor, vídeo u otra fuente de radiación.
- Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

8 Otras funciones

Cómo escuchar un dispositivo externo

Puede escuchar un dispositivo externo mediante esta microcadena Hi-Fi.

- 1 Pulse **SOURCE** repetidamente hasta seleccionar la fuente **AUX**.
- 2 Conecte el cable de conexión MP3 suministrado a:
 - **MP3 LINK** la toma (3,5 mm) de la unidad.
 - la conexión para auriculares del dispositivo externo
- 3 Comience la reproducción del dispositivo (consulte el manual de usuario del dispositivo).

9 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 x 2 W RMS
Respuesta de frecuencia	60 - 16 kHz, ± 3 dB
Relación señal/ruido	>50 dBA
Entrada auxiliar	0,5 V; RMS 20 kohmios

Disco

Tipo de láser	Semiconductor
Diámetro del disco	12 cm /8 cm
Discos compatibles	CD-DA, CD-R, CD-RW
DAC de audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsión armónica total	<1%
Respuesta de frecuencia	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Relación S/R	>50 dBA

Sintonizador

Rango de sintonización	FM: 87,5 - 108 MHz
Intervalo de sintonización	50 kHz
Sensibilidad	
- Mono, relación S/R	<22 dBf
26 dB	
- Estéreo, relación S/R	<43 dBf
46 dB	
Selección de búsqueda	>28 dBf
Distorsión armónica total	<3%
Relación señal/ruido	>55 dB

Altavoces

Impedancia del altavoz	8 ohmios
Controlador de altavoz	3,5" de rango completo
Sensibilidad	>82 dB/m/W

Información general

Alimentación de CA	220 - 230 V, 50 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	12 W
Consumo de energía en modo de espera	<0,5 W
Dimensiones	
- Unidad principal (ancho x alto x profundo)	152 x 175 x 205 mm
- Altavoz (ancho x alto x profundo)	132 x 175 x 158 mm
Peso	
- Con embalaje	3,82 kg
- Unidad principal	1,1 kg
- Altavoz	2 de 0,9 kg

10 Solución de problemas



Precaución

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA de la unidad esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Como característica de ahorro de energía, el sistema se apaga automáticamente 15 minutos después de llegar a la última pista, si no se utiliza ningún control.

La unidad no responde

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el sistema.

No hay sonido o éste tiene baja calidad

- Ajuste el volumen.
- Compruebe si los altavoces están correctamente conectados.
- Compruebe que las partes desnudas de los cables están bien insertadas en los conectores.

El mando a distancia no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione la fuente correcta con el mando a distancia en lugar de hacerlo con la unidad principal.

- Reduzca la distancia entre el mando y la unidad.
- Inserte la pila con la polaridad (signos +/-) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.
- Apunte con el mando a distancia directamente al sensor situado en la parte frontal de la unidad.

No se detecta el disco

- Inserte un disco.
- Compruebe si el disco se ha insertado al revés.
- Espere hasta que la condensación de humedad en la lente haya desaparecido.
- Sustituya o limpie el disco.
- Use un CD que esté finalizado o un disco con el formato correcto.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena.

